

Содржина

Вовед	7
Einführung (Вовед на германски јазик)	11
Емилија Бојковска (Скопје). Подредникот <i>дека</i> во збирката раскази ЛОЗЈЕ од Блаже Конески и во преводите на германски јазик	17
Наталија Бороникова / Наталиа Боронникова (Пермь), Јелена Верижникова / Елена Верижникова (Москва). Текстовая функция междометий в лингвистическом и художественном наследии Блаже Конеского	33
Александра Ѓуркова (Скопје). Конјункцијата во уметничко- литературната проза на Блаже Конески: лингвостилистички аспекти	51
Miloš Jevtić (Beograd). Sa Blažom Koneskim	69
Максим Каранфиловски (Скопје). Формите на императивот во текстовите на Б. Конески	75
Бобан Карапејовски (Скопје). Јазикот на препените на Конески ...	85
Веселинка Лаброска (Скопје). За лексичките маркери за евиденцијалност во текстовите на Блаже Конески (според материјалите достапни во корпусот Гралис	95
Весна Мојсова-Чепишевска (Скопје). Поетскиот манифест на Конески	105
Зорица Николовска (Скопје). Транслаторско-културолошките аспекти на расказот ПЕСНА од Блаже Конески во преводот на германски јазик	115
Димитар Пандев (Скопје). Функционалноста на партикулите во ЛОЗЈЕ од Блаже Конески	123
Бојан Петревски (Скопје). Како негира Конески?	141
Елена Поповска (Грац). Перспективата на детето во расказот Прочка од Блаже Конески	155
Димитар Попоски (Скопје). Корпусот Гралис-мак и творештвото на Блаже Конески како модели за отворени образовни ресурси	
Јан Соколовски / Jan Sokolowski (Wrocław). Зборообразувањето во граматиката на Блаже Конески врз фонот на други граматики на словенските јазици	165
Лидија Тантуровска (Скопје). За удвојувањето на директниот објект кај Блаже Конески како нормативно и како стилско обележје	175

Branko Tošović / Бранко Тошовиќ (Грац). Лексичките доминанти во текстовите на Блаже Конески во корпусот „Гралис“	189
Branko Tošović / Бранко Тошовиќ (Грац), Емилија Бојковска / Emilija Bojkovska (Скопје). Корпусот на Блаже Конески во Гралис-мак	199
Kristina Čendo / Кристина Чендо (Zagreb). Sintagme ostvarene bojom (riječ ili dvije o pjesničkome izrazu Blaže Koneskog)	211
Прилоџ	223
Branko Tošović / (Грац). Поздравна реч	225
Branko Tošović / Бранко Тошовиќ (Грац). Завршна реч	229
Договор за австриско-македонскиот научноистражувачки проект „Моно- и мултилингвален електронски корпус на македонскиот јазик“	231
Vertrag über das österreichisch-mazedonische Forschungsprojekt „Mono- und multilinguales elektronisches Korpus der mazedonischen Sprache“	235
Роза Тасевска (Скопје). Македонскиот јазик на Универзитетот „Карл Франц“ во Грац	239
Inhalt (Содржина на германски јазик)	245